



MPC Social Services

Serving Moscow since 1991

Рабочая группа по вопросам расового насилия и притеснения Отчёт за II полугодие 2013 года

Вступление

С 2001 года рабочая группа по вопросам расового насилия и притеснения при Московской Протестантской Церкви (МПЦ) в рамках оказания поддержки и помощи нынешним и потенциальным жертвам проводит опросы темнокожих людей, проживающих в России, на тему нападений и притеснений на почве расизма, с которыми им приходилось сталкиваться.

При сборе данных рабочая группа контактировала преимущественно с африканским сообществом, однако документируются все сообщаемые ей случаи физического нападения или притеснения и выявляются мотивы в каждом конкретном случае. Рабочая группа определяет *нападение* как физическое нападение независимо от того, насколько серьезная травма была нанесена жертве. *Притеснение* на почве расизма принимает различные формы: от неуместного пристального рассматривания до словесного оскорбления или запугивания.

Рабочая группа собирает данную информацию с целью понять и донести более полную картину о насилии и притеснении темнокожих людей в России. Однако данный отчет отражает истории отдельных людей и не претендует на статистический обзор насилия на почве расизма в Москве: наша текущая статистика представляет собой лишь небольшую выборку, ограниченную известными нам случаями, которые, по нашему мнению, являются лишь малой частью от общего числа инцидентов. О притеснениях заявляется гораздо реже, чем о физических нападениях.

В рамках рассмотрения данного вопроса во II полугодии 2013 года, рабочая группа применила новые методы сбора информации. В течение двух месяцев мы проводили опрос мигрантов, в частности африканцев, в Москве. Это позволило нам намного лучше понять масштаб притеснения людей, с которыми мы работаем. Опрос также позволил узнать о нападениях, о которых не было официально заявлено в полицию, и порекомендовать жертвам обратиться с официальным заявлением в полицию. В этом полугодовом отчёте прежде чем описать конкретные случаи насилия, попавшие в наше поле зрения, мы подведём итоги опроса.

Обращаем ваше внимание на то, что все имена в отчёте изменены в целях безопасности опрошенных, но прочая информация, включая страну происхождения, возраст и т.д., является подлинной.

Краткий обзор

Согласно опросу, проведённому среди 27 мигрантов и беженцев, **100% опрошенных заявили, что сталкивались с притеснениями на почве расизма. Более того, 58% стали жертвами физического нападения.**

Во II полугодии 2013 года рабочая группа задокументировала **10 физических нападений**:

- 4 физических нападения на почве расизма (включая одно в 2012 году, о котором было заявлено только в этом году)
- 2 физических нападения предположительно на почве расизма
- 4 физических нападения и кражи по неустановленным мотивам

NB! Количество нападений считается по числу инцидентов, а не числу людей, подвергшихся нападению во время инцидента.

Результаты опроса

Во время опроса, проведённого в октябре и ноябре 2013 года, рабочая группа получила информацию от 27 мигрантов и беженцев касательно их проживания в Москве. 88,5% опрошенных — мужчины и 11,5% — женщины. (NB! Это отражает процент посетителей нашего центра, и мы понимаем, что это не отражает распределение мигрантов в Москве). Респонденты прибыли из следующих стран:

- Демократическая Республика Конго – 31%
- Камерун – 15%
- Кот-д'Ивуар – 23%
- Гана – 3,5%
- Того – 3,5%
- Гвинея – 3,5%
- Филиппины – 3,5%
- Буркина-Фасо – 3,5%
- Не указано – 15%

Притеснения

100% респондентов стали жертвами притеснений в России, которые, по их мнению, были мотивированы расизмом. 12,5% сказали, что подвергаются притеснениям ежедневно; ещё 12,5% — несколько раз в неделю; 12,5% — еженедельно и 25% — несколько раз в месяц. Итого: 62,5% подвергаются притеснениям на почве расизма несколько раз в месяц.

Насилие на почве расизма

65,4% опрошенных стали жертвами насилия в России, которое, по их мнению, было мотивировано расизмом. 94,1% опрошенных не заявляли об этих инцидентах на момент интервью (некоторые из этих инцидентов изложены ниже). Кроме того, 80,8% лично знают кого-либо, кто стал жертвой насилия на почве расизма в России.

Инциденты насилия

Заявления, полученные с июля по декабрь 2013 года, об инцидентах, произошедших в 2012 году:

11 августа 2012 года незадолго до полуночи 29-летний политический беженец из Демократической Республики Конго по имени Майкл подвергся нападению на перроне ж/д станции Бутово. Трое русских мужчин в возрасте около 30 лет подошли к нему и начали его избивать. Они оскорбляли его, выкрикивая такие расистские ругательства как «обезьяна», «обезьяна не может разбогатеть». Они украли у него наличные, которые у него были при себе, два мобильных телефона, гитару и паспорт. После ограбления нападавшие скрылись. Свидетелей нападения не было, но когда Майкл пошёл к зданию станции, появилась полиция. Когда полицейские подошли к месту нападения и увидели, что нападавшие сбежали, то не стали предпринимать каких-либо дальнейших действий, чтобы

их найти. Они сопровождали Майкла в машине скорой помощи до больницы.

В результате нападения Майкл получил травмы по всему телу, и особенно головы. Его лечили в российской больнице, и он написал заявление в полицию транспортного управления на метро Проспект Мира. Сейчас Майкл полностью восстановился. Это было первое физическое нападение на него за 3 месяца пребывания в России; он по-прежнему проживает в России и больше не подвергался насилию.

Заявления, полученные с июля по декабрь 2013 года, об инцидентах, произошедших за тот же период:

В июле (точная дата неизвестна) около 16:00 32-летний мужчина по имени Эрик из Кот-д'Ивуара подвергся нападению около станции метро Щёлковская, где он раздавал рекламу. Русский мужчина в возрасте 27-30 лет подошёл к нему и без предупреждения ударил его в грудь. До того, как Эрик успел среагировать, ещё четверо русских мужчин напали на него, выкрикивая: «Россия для русских». Затем нападавшие скрылись. Коллега жертвы (женщина азиатского происхождения) стала свидетелем нападения и вызвала полицию метро. Когда полицейские прибыли на место происшествия и констатировали, что мужчины скрылись с места нападения, они не предприняли никаких дальнейших действий.

В результате нападения Эрик страдал от болей в груди. Он не стал сразу обращаться за медицинской помощью, поскольку боялся идти в больницу из-за того, что у него не было необходимых миграционных документов. После нападения он обратился в аптеку, и ему дали болеутоляющее. Сразу после нападения он не стал писать заявление в полицию, поскольку, опять же, у него не было необходимых документов. Эрик восстановился от нападения, которое было первым за почти 2 года, проведённые в России. Однако, в сентябре на него было совершено повторное нападение (отчёт приведён ниже).

27 августа около 18:00 Карл, 24-летний мужчина из Кот-д'Ивуара, раздавал рекламу около станции метро Маяковская. Пьяный русский мужчина в возрасте около 30 лет подошёл к другому русскому мужчине, который также раздавал флайеры, и напал на него. Затем он повернулся к Карлу и схватил его за шиворот. Он пытался спровоцировать Карла на драку, но он изначально сопротивлялся. Затем этот человек ударил его, и Карл начал отбиваться. Нападавший побежал к уличному телефону-автомату и начал звонить. Свидетели нападения советовали Карлу уйти, опасаясь того, что пьяный мужчина звонил в полицию или собирался звать на помощь других людей.

Карл обратился за медицинской помощью в Центр Медицинской Помощи при МПЦ. У него была сильная гематома, болела рука, были ссадины на ногах. Он не стал писать заявление о нападении, поскольку не говорит по-русски и не имеет соответствующих документов. Это было первое нападение на него с мая 2012 года, когда он впервые приехал в Москву.

1 сентября около 20:00, 38-летний мужчина по имени Бенжамин из Демократической Республики Конго раздавал флайеры рядом с Ленинградским вокзалом. Неожиданно он получил удар по голове слева от нападавшего сзади. Когда он обернулся посмотреть, кто это сделал, шесть русских мужчин в возрасте около 25-30 лет набросились на него и стали его избивать. Они выкрикивали что-то вроде «Чёрный, что ты здесь делаешь? Убирайся!» Он смог схватить одного из них, и начал отбиваться, но другие пять продолжали бить его сзади. В конце концов, они ушли и бросили его на улице. Он не мог их преследовать из-за сильных головных болей. В момент происшествия свидетели проходили мимо, но никто не остановился ему помочь.

Бенжамин страдал от сильных головных болей и не мог спать две ночи. Также у него была

сильная гематома на левой щеке, кровоточившая во рту, и порезы на коленях. Он обратился за медицинской помощью в Центр Медицинской Помощи при МПЦ. Он не стал писать заявление в полицию, потому что у него нет документов, поскольку у его друзей, обратившихся за помощью в полицию, всегда требовали предъявить документы перед тем, как что-либо предпринять. Это было второе нападение, которому он подвергся за 2 года, прожитые в Москве.

Рано утром в конце сентября (точная дата неизвестна), Эрик, тот же 32-летний мужчина из Кот-д'Ивуара, подвергшийся нападению в июле, стал жертвой повторного нападения рядом со станцией метро Менделеевская, где он раздавал рекламу. Русский мужчина (возраст неизвестен), выходя из метро, подошёл к нему, знаками показывая, что убьёт его. Эрик ответил словами «спасибо»; это разозлило мужчину, и он ударил его по голове. Эрик сразу же пошёл в метро за полицией, но к моменту, когда они вернулись на место нападения, нападавший уже скрылся. Двое мужчин из Конго, которые были рядом с Эриком в момент нападения, всё видели. Полицейские не предприняли каких-либо дальнейших действий, когда констатировали, что нападавший скрылся.

Эрик не обратился за медицинской помощью сразу после нападения и восстановился от травмы. Также он не стал писать заявление в полицию, потому что боялся, что его поймают без документов. Это было второе физическое нападение на него за почти 2 года, проведённые в России; предыдущее нападение произошло в июле 2013 года.

24 сентября около 02:00 Юсуф, 17-летний мужчина из города Конакри (Гвинея), находился за рулём своего такси и был остановлен кавказским мужчиной, предположительно, армянином в возрасте около 30-35 лет, который попросил его отвезти на метро Владыкино. Когда они прибыли на место, мужчина попросил его заехать на парковку около станции метро. Юсуф увидел охранника на входе и достаточно уверенно заехал. Однако, он заметил, что мужчину ждали два друга, предположительно, армянин и азербайджанец, оба в возрасте около 30-35 лет. Мужчина попросил открыть задние двери и впустить его друзей. Юсуф сказал, что это была его последняя поездка на сегодня и что он не собирался брать других клиентов. Мужчина начал бить его и ударил его по лицу, перед тем как силой открыл задние двери и впустил своих друзей. Нападение продолжалось, и Юсуф пытался защититься и выйти из машины. Но мужчина достал нож и стал угрожать. Он заставил Юсуфа отдать ему всё, что у него было: деньги, телефон, ключи от машины, личные документы, документы на машину, водительские права, куртку и обувь. Затем нападавшие вытолкали его из машины и скрылись.

Юсуф лишился всего, что у него было. У него был синяк на щеке, был разбит нос и растянута кисть. Он обратился за помощью в Центр Медицинской Помощи при МПЦ. Также он написал заявление в полицию Владыкино, которая хорошо к нему отнеслась. В полиции сказали, что будут проверять камеры безопасности и посоветовали Юсуфу обратиться в посольство своей страны для замены документов. Это было второе нападение на Юсуфа за 1 год и 2 месяца проживания в Москве.

28 сентября около полуночи Жак, 26-летний мужчина из Гвинеи, шёл домой с работы. Он получил удар **сзади по голове**, стоя на платформе в ожидании метро на станции метро Юго-Западная. Удар сбил его с ног, и ещё двое мужчин присоединились к нападению. Они несколько раз выкрикнули «Негр, убирайся домой». Неизвестно, были ли трое преступников знакомы до нападения или же они просто решили присоединиться к драке. Жака несколько раз ударили ногами и руками. Никто на станции метро не попытался остановить нападение, помочь ему или вызвать полицию. Рюкзак, где был паспорт Жака, украли. Его несколько раз ударили по голове.

У Жака была растянута кисть, имелось несколько порезов и синяков на голове и теле. Он

страдал от головных болей в течение 2 недель после нападения и, в конце концов, обратился за медицинской помощью в Центр Медицинской помощи при МПЦ. Жак не написал заявления в полицию, потому что на него уже нападали в июне этого года, и полиция ничего не предприняла.

Утром 4 октября Иосиф, 29-летний мужчина из Демократической Республики Конго, раздавал флайеры на станции метро Краснопресненская. Русский мужчина подошёл к нему и попросил прикурить, но Иосиф ответил, что у него нет зажигалки. Мужчина начал было уходить, но потом развернулся и снова попросил прикурить. Когда Иосиф сказал «нет», он ударил его в грудь. Иосиф быстро побежал в метро, и мужчина не стал его преследовать.

К счастью, Иосиф был одет в толстую куртку и не потерпел никаких травм. Он не стал писать заявление в полицию, потому что, по его словам, «он не хочет с ними разговаривать». Это шестое нападение на него (четыре из которых совершал один и тот же мужчина четыре дня подряд) со времени его прибытия в Москву в июне 2011 года. Одно из нападений произошло в июне 2012 года и было приведено в отчёте рабочей группы за прошлый год.

16 октября около полуночи Давуд, 40-летний мужчина из Кот-д'Ивуара, находился за рулём своего такси, когда ему позвонил друг из Митино с просьбой заехать за ним. Он поехал в Митино, встретил друга, и они разговаривали несколько минут, стоя у машины. Пятеро молодых мужчин из Кавказа, которых он ранее встречал, подошли к нему. Мужчины были вооружены пистолетами и ножами. Они заставили Давуда и его друга сесть в машину и ехать. Они выехали за пределы Москвы, за МКАД и заехали в лес. Как только они заехали в лес, друг Давуда выскочил из машины и убежал. Мужчины угрожали Давуду забрали его бумажник и спросили ПИН-код его банковских карточек. Он сказал код на одну, и один из мужчин пошёл искать банк. Он снял 14000 рублей и позвонил, чтобы сказать, что код правильный. Мужчины спросили, сколько денег лежало на счету; Давуд сказал, что точно не знал, и они начали его избивать. Потом мужчины спросили код второй карточки, он сказал, что не знает его. Они разозлились и продолжили его избивать. В конце концов, он смог выбраться из машины и наполовину бегом, наполовину ползком выбрался на дорогу. Он попытался остановить машину, но она, проехав мимо, ударила его в бок. Одна машина остановилась на перекрёстке, он попытался открыть дверь, но мужчина закрыл её изнутри и уехал. После неудачных попыток остановить машину, тормозившую на светофоре, он ухватился за полозья на крыше машины, подтянулся на крышу во время движения машины и начал стучать по лобовому стеклу, чтобы привлечь внимание водителя. В конце концов, водитель остановился и понял, что на Давуда напали, потому что он говорил «бандиты, бандиты», чтобы объяснить, что произошло. Мужчина отвёз его на ближайшую станцию электрички, где Давуд обнаружил своего друга. Дождавшись поезда, который пришёл через час, они приехали в Москву в 5:30 утра.

У Давуда была глубокая рана подбородка, он страдал от болей по всему телу, особенно в боку, куда его ударила машина. Он обратился за помощью в Центр Медицинской Помощи при МПЦ, где ему дали болеутоляющее, сделали перевязки и направили в больницу для наложения швов. Изначально он хотел написать заявление в полицию, но позже передумал и выразил страх и сомнения, что это к чему-либо приведёт. Это было второе нападение на Давуда за 14 месяцев проживания в Москве.

30 ноября около 20:00 Роберт, 27-летний мужчина из Кот-д'Ивуара, стоял один на ж/д станции в Московской области, возвращаясь домой с работы. Он заметил как трое мужчин в возрасте около 18-20 лет, говорящих на русском, приближались к месту, где он стоял. Мужчины не стали нападать на него сразу, но когда подошёл поезд, один из мужчин достал из куртки кусок арматуры и ударил Роберта по челюсти. Роберт моментально потерял сознание и упал на землю, а мужчина с арматурой продолжал бить его ногами, пока он

лежал на земле. Затем нападавшие скрылись. Прохожий помог Роберту встать, но потом сел на поезд и оставил его; на месте происшествия было много других свидетелей, но никто ему не помог: все они сели на поезд и уехали.

Роберт страдал от серьёзных болей и гематом на челюсти, ему было тяжело есть твёрдую пищу. Он получил помощь в Центре Медицинской Помощи при МПЦ и был направлен к специалисту на рентген. Возможно, ему потребуются операция по скреплению челюсти. МПЦ работает вместе с Комитетом Общественной Помощи над поиском средств для этой процедуры. Роберт не стал писать заявление в полицию из-за проблем с визой. Это первое нападение на Роберта с тех пор, как он переехал в Москву 1,5 года назад.

Новости рабочей группы

Рабочая группа провела 2 общественных мероприятия во втором полугодии 2013 года, чтобы предоставить поддержку и поделиться опытом с африканским сообществом в Москве. Сентябрьское мероприятие началось с обзора работы рабочей группы и продолжилось уроком разговорного русского языка для тех, кто недавно прибыл в Москву. Участники урока могли попрактиковать свой разговорный русский в разыгранных ситуациях в магазинах и кассах метро, а правильные ответы вознаграждались настоящими продуктами и билетами для проезда на метро. Мероприятие закончилось неформальным общением и обедом.

В декабре прошло второе мероприятие на тему притеснений на почве расизма и реакции на него. Участники делились опытом и обсуждали лучшие способы реакции на сложные ситуации. Рабочая группа дала практические советы и рекомендации, а также ободрила участников поддерживать и учиться друг у друга. После дискуссии мы отметили наступающие праздники особым угощением, танцами и обменялись рождественскими подарками.

Также в декабре мы открыли новый центр обеспечения одеждой, который позволит нам распределять больше пожертвованной одежды и раздавать её более эффективно тем, кто больше всех в ней нуждается. В настоящее время мы собираем зимнюю одежду для мигрантов и беженцев и мы очень благодарны за все пожертвования, полученные нами на данный момент. Если вы хотели бы пожертвовать одежду лично или от вашего офиса или организации, пожалуйста, свяжитесь с нами (taskforce@mpcss.org).

Рабочая группа продолжает пополнять страницу в Facebook (facebook.com/MPCRacialTaskForce) новостями и событиями, связанными с расизмом. Зайдите на нашу страницу и поставьте «лайк», чтобы следить за новостями и фотоотчётами с наших мероприятий.

Заключение

В отчёте за I полугодие 2013 года рабочая группа описала лишь 3 инцидента и прокомментировала тот факт, что жертвы зачастую не заявляют о нападениях в полицию из-за апатии, нежелания или незнания о такой возможности. Опрос, проведённый во II полугодии, значительно повысил число заявленных инцидентов. Это свидетельствует о том, что проблема насущна, и её масштаб гораздо больше, чем мы можем отразить в публикуемых нами личных историях потерпевших. Несмотря на то, что наша выборка мала и недостаточна для статистического обзора опыта проживания всех мигрантов в Москве, она всё же показывает, что, проведя более подробный опрос, мы смогли получить более чёткое представление о распространённости насилия и притеснений в Москве, по крайней мере, по отношению к африканскому сообществу. Поэтому мы планируем повторить опрос в 2014 году в надежде получить более чёткое представление об уровне и подробностях

случаев насилия на почве расизма в городе. Более того, мы останемся верными нашей цели дать отдельным жертвам нападений, готовым поделиться подробностями своих историй, возможность быть услышанными.

Если у вас есть вопросы об информации, изложенной в этом отчёте, или вы хотите получить более подробную информацию о проводимой нами работе по документированию нападений и насилия на почве расизма, пожалуйста, свяжитесь с координатором рабочей группы по вопросам расового насилия и притеснений МПЦ по адресу электронной почты Пенни Гренфел, : taskforce@mpcss.org.